

Le bonheur d'aider autrui

50^e
Anniversaire
ROTARY
TROIS-RIVIÈRES





L'implication internationale

par Cy Hiller*

50 ANS DE SERVICES, UN ACCOMPLISSEMENT QUI REPRÉSENTE UN HEUREUX PRÉLUDE À L'AVENIR

BEAUMIER, RICHARD
A V O C A T S

90, rue des Casernes
C.P. 365, Trois-Rivières
(Québec) G9A 5G9
Tél.: (819) 379-1221
Télécopieur: (819) 371-1214

La Fondation Rotary offre chaque année à plus de 1300 jeunes la possibilité de voyager et de recevoir une formation éducative et professionnelle dans un pays autre que le leur. La plus grande partie des frais est couverte par une bourse valant jusqu'à 15 000\$ octroyée par la Fondation Rotary. Le Club Rotary de Trois-Rivières s'est toujours intéressé à cet aspect important du mouvement en souscrivant un minimum de 1\$ par membre par an et 10\$ pour chaque nouveau membre.

Le Club Rotary de Trois-Rivières a vu deux candidats qu'il avait proposés, soit Gordon Pape et Claude Dessureault, bénéficier chacun d'une bourse d'étude en journalisme en France. Nous avons également accueilli une boursière irlandaise qui a étudié à l'UQTR.

La Fondation Rotary favorise également des échanges de

groupes d'étude. Ce programme offre des subventions à cinq jeunes gens entre 25 et 35 ans en activité professionnelle et dans les affaires, pour leur permettre de voyager dans un autre pays pendant quatre à six semaines, avec un accompagnateur rotarien. Jusqu'à ce jour, le club a participé à 2 échanges; l'un avec la France en 1988-1989 et le dernier en 1990-1991 avec la Nigérie. Un ex-trifluvien, Daniel Thibault, a déjà participé à titre de membre d'un groupe et aussi comme accompagnateur dans un autre.

ÉCHANGE DE JEUNES DU ROTARY

Ce programme envoie des milliers d'étudiants âgés de 15 à 19 ans poursuivre leur éducation dans d'autres pays. Maryse Matte a séjourné durant une année scolaire au Colorado et l'année suivante une jeune fille du même endroit a été accueillie dans quatre différentes familles rotariennes. Il y a une dizaine d'années, trois familles rotariennes ont ouvert leur bras à une jeune australienne.

PROJETS SPÉCIAUX

En 1984-1985, sous l'égide de l'ex-gouverneur Marcel Morrisette, le club a contribué pour une somme de 500\$ à un projet de forage de puits en République Dominicaine, lequel s'est poursuivi l'année suivante sous l'ex-gouverneur Ronald Drouin.

Au cours des deux années 1989-1990 et 1990-1991, le Club a versé 500\$ pour le projet Nursing Intra Culturel qui avait pour but de fonder une clinique

médicale dans une région particulièrement défavorisée de la République Dominicaine et aussi de former des infirmières pour continuer cette oeuvre. Ce projet avait été avancé par l'ex-gouverneur Jim Labrie et son épouse Ellen, projet qui s'est poursuivi l'année suivante sous l'ex-gouverneur Roland Cloutier.

Le projet Espoir pour l'année 1991-1992 a été proposé par l'ex-gouverneur Paul G. Jeanson et avait pour objectif de procurer des vaches à des familles pauvres de la République Dominicaine. Ces vaches devaient fournir le lait aux familles et leur apporter un revenu additionnel au cas de surplus. De plus, ces familles s'engageaient à donner un veau à une autre famille dans le besoin. Le Club a contribué à ce projet pour une somme de 10\$ par membre.

Récemment, le Club Rotary de Trois-Rivières a donné 490\$ US pour le projet du gouverneur du district M. Jacques Châteauvert, qui consiste à acheter un troupeau de vaches pour un village défavorisé du Nicaragua.

Dans tous ces cas de projets spéciaux, la Fondation Rotary a versé jusqu'à un maximum de 20 000\$ US, soit un montant équivalent aux sommes versées par les rotariens, tant canadiens qu'américains grâce à l'Association Canadienne pour le Développement International (l'ACDI) les montants souscrits dans les premières années ont été jusqu'à triplés et l'an dernier, doublés. Voici un bref aperçu des activités du Club Rotary de Trois-Rivières au niveau de l'action internationale.

Félicitations!

50 ans de services ça compte...



**morin
cadieux
matteau
dumas
normand
caron**
comptables agréés

497, ROCHEFORT, C.P. 398
CAP-DE-LA-MADELEINE
(QUÉBEC) G8T 7W6
(819) 373-0122

5375, BOUL. ST-JOSEPH
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
(QUÉBEC) G8Z 4M5
(819) 373-0283

- Gilles Morin, c.a.
- Léon Cadieux, c.a.
- François Matteau, c.a.
- Paul Dumas, c.a.
- François Normand, c.a.
- Claude Caron, c.a.
- Daniel Gélinas, c.a.
- André Boucher, c.a.
- Julie Roy, c.a.
- Luc Adam, c.a.
- Micheline Gouin, c.a.
- René Charest, c.a. fiscaliste
- Johanne Lafond, c.a.



Le 50e anniversaire du club Rotary mérite d'être souligné de façon particulière. Bravo pour votre oeuvre.

PLURITEC Itée

2255, boul. des Récollets
Trois-Rivières
379-8010



Le bonheur d'aider autrui

publi-reportage

Le Club Rotary de Trois-Rivières Un apport pour la communauté trifluvienne

Comme vous le savez, le Club Rotary de Trois-Rivières est solidement implanté dans la communauté trifluvienne depuis longtemps; en effet, il célèbre cette année son **50e anniversaire de fondation**.

L'événement est important et l'occasion exceptionnelle pour vous rappeler en quelques lignes ce que les gens du Rotary ont fait pour leur communauté au fil de ces années.

L'attention du Rotary local ayant surtout été tournée vers l'aide aux handicapés, la réalisation la plus remarquable fut certes la fondation de la Clinique de Réadaptation de Trois-Rivières (rue Labadie) au début des années 60, avec la participation des Club Rotary de la Tuque, Grand-Mère et Shawinigan; l'un des pionniers qui a présidé à cette fondation est encore avec nous aujourd'hui, soit le Dr Marcel Boily qui est, par ailleurs, toujours actif au sein de cette clinique.

L'appui du Rotary à cette grande oeuvre a par la suite été indéfectible jusqu'à sa prise en charge par l'État, vers 1960; cet appui s'est manifesté de différentes façons, soit: participation directe à son administration, achat d'autos-ambulances pour le transport des bénéficiaires, achat d'équipement, etc.; depuis sa prise en charge par l'État, la clinique a fait l'objet de plusieurs agrandissements et est devenue une institution indispensable aux services des handicapés.

Poursuivant son désir de venir en aide aux handicapés, le Rotary de Trois-Rivières débuta le projet d'une piste d'hébertisme au Centre Hospitalier Cooke, piste connue sous le nom de "sentier-solaire"; ce projet avait pour but de créer un véritable sentier asphalté d'un kilomètre de long duquel devraient être installés divers appareils destinés à la réadaptation des bénéficiaires de soins prolongés, internes ou externes, du Centre Hospitalier Cooke; ce projet au coût d'au-delà de 80 000\$ fut réalisé entre les années 1984 et 1986 et devait être suivi d'un projet encore plus ambitieux, soit la construction d'un pavillon permanent sur le même territoire pour le bien-être des mêmes bénéficiaires; ce pro-

jet a été suspendu principalement en raison des efforts financiers importants qu'il commandait et de la désuétude du climat économique des dernières années.

Ce sont là les réalisations majeures du Rotary qui ont pris une grande partie de ses énergies au cours des dernières années.

Le Club Rotary de Trois-Rivières n'a cependant jamais cessé d'apporter en outre son aide à divers organismes locaux qui frappaient à sa porte, tels Albatros 04, Maison Le Far, Les Aveugles de la Mauricie, etc. en leur fournissant des fonds ou en leur procurant les équipements ou accessoires dont ils avaient besoin pour leurs bénéficiaires.

Les efforts les plus constants de cette aide ont surtout été déployés envers les bénéficiaires du Centre Hospitalier Cooke où pendant longtemps les rotariens se rendaient à chaque année durant la période des Fêtes partager avec eux un repas et à cette occasion leur offrir divers objets tels téléviseur, chaîne de son, fauteuil géria-trique, etc.

Tout récemment encore, grâce aux efforts de rotariens et de la Fondation des maladies du coeur, un télé-bingo a

été produit sur les ondes du canal communautaire (poste 11) (Cogéco) et les profits ont permis de faire l'acquisition de trois fauteuils géria-triques et d'un bain tourbillon, le tout d'une valeur d'au-delà de 24 000\$; les prochains profits de ce télé-bingo serviront à faire l'achat d'un appareil à hémodialyse (ou appareil à dialyse rénal) au coût d'environ 23 000\$.

En terminant, je souligne aussi qu'à chaque année le Club Rotary de Trois-Rivières tient un concours d'art oratoire, avec bourses pour les finalistes et gagnants, qui contribue à promouvoir le développement de la jeunesse; je souligne aussi qu'à quelques reprises au cours des dernières années des rotariens en grand nombre se sont déplacés, à l'occasion d'un dîner, afin d'aller rencontrer au Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières les étudiants de secondaire V en vue de leur faciliter la tâche pour l'orientation de leur carrière.

Le Club Rotary de Trois-Rivières est donc une institution active au sein de la communauté trifluvienne et une valeur sûre au sein de celle-ci; il mérite votre soutien et votre considération.

Jean Damphousse
président 1992-1993



M. Jean Damphousse dirige le conseil d'administration 1992-1993. MM Denis Bergeron, Luc Therrien, Sylvain Croteau y sont respectivement vice-président, secrétaire et trésorier.

CAP ISOLATION

*Nous sommes heureux
de souligner tout le travail bénévole
que les membres Rotary
apportent à la communauté.*

Félicitations!

Isolations industrielle, commerciale

● Produit haute température ● Produit absorbant l'huile

1229, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières
Tél.: 375-9621 Fax: 375-5087



Toutes nos félicitations à tous les membres du club Rotary pour leur implication sociale.

LORSQUE L'IMPRÉVISIBLE SURVIENT...

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> PROGRAMME D'ASSURANCE: | <input type="checkbox"/> VIE, SALAIRE, COLLECTIF |
| - ENTREPRENEURS | SERVICES FINANCIERS |
| - PME, COMMERCIAL | - HYPOTHÈQUES |
| ET INDUSTRIEL | - PLACEMENTS - REER |
| - EXPLOITATION AGRICOLE | - PRÊTS COMMERCIAUX |
| - FERME | |
| <input type="checkbox"/> AUTOMOBILE ET HABITATION | <input type="checkbox"/> ADMINISTRATEUR ET DIRIGEANT |
| <input type="checkbox"/> CAUTIONNEMENT | <input type="checkbox"/> AVIATION ET MARITIME |



LABARRE & PINARD inc.
COURTIERS D'ASSURANCES

Depuis plus de 30 ans au service de la population de la région

SAINT-GRÉGOIRE
Tél.: (819) 233-3434
Télécopieur:
(819) 233-3317

DAVELUYVILLE
Tél.: (819) 367-2317
(819) 224-7668
Télécopieur:
(819) 367-3382

SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS
Tél.: (819) 263-3434
Télécopieur:
(819) 263-2565



Le bonheur d'aider autrui

publi-reportage

Le Rotary International

Une camaraderie qui s'étend au monde entier

Le Rotary est une organisation internationale de plus d'un million de représentants du monde des affaires et des professions libérales, tous animés de l'idéal du service d'autrui. Le Rotary International, dont le siège se trouve à Evanston, Illinois, E.-U., dans la banlieue nord de Chicago, regroupe quelque 23 000 clubs implantés dans 161

pays et territoires autonomes. Considéré comme la plus ancienne et la plus internationale des organisations de service au monde, le Rotary a été fondé en 1905 par Paul Harris, un jeune avocat de Chicago qui voulait encourager chez ceux avec qui il avait des relations d'affaires l'esprit de camaraderie qu'il avait connu durant son



enfance dans la petite ville de Vermont.

Service et camaraderie sont l'estampille qui marque le Rotary et les Rotariens à travers le monde. La devise "Servir d'abord" guide les clubs dans leurs actions visant à soulager la faim, combattre la maladie, aider les handicapés et les personnes âgées, conseiller les jeunes, réduire l'analphabétisme et porter secours aux victimes des catastrophes naturelles. Cet engagement commun nourrit chez les Rotariens un sentiment de camaraderie qui dépasse le cadre de leur club et de leur communauté pour s'étendre au monde entier.

CE QUE FONT LES ROTARIENS

Le service rotarien se manifeste en presque autant de formes qu'il y a de clubs. Durant ces dernières années, par exemple, un club des États-Unis fit construire une maison spécialement aménagée pour en faciliter l'accès à une fille paralysée et sa famille; d'autres clubs récoltèrent trois millions de dollars pour venir en aide aux sinistrés du violent tremblement de terre qui avait ravagé la capitale mexicaine; nombre de clubs organisèrent des "Opérations-Carières" dont le but est de procurer des conseils profes-

Les Rotariens du monde entier portent une attention particulière aux activités en faveur de la jeunesse.

BON 50e ANNIVERSAIRE
Nous sommes toujours heureux de vous recevoir

CLUB DE GOLF
KI-8-EB
 8200, boul. des Forges,
 Trois-Rivières
 Bureau: 375-8918



M. MAURICE ÉMOND

*Félicitations
au Club
Rotary
pour ses 50 ans
d'implication
sociale*



MAURICIE HONDA

Aut. 55, sortie 183, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest

Tél.: 378-6197



Membre corporation
des concessionnaires
d'automobiles du Québec.

Le Club Rotary, un organisme qui ne cesse de s'impliquer de façon positive auprès de la jeunesse et des personnes âgées.

Félicitations et bravo à tous les membres

ÉTUDE VILLENEUVE & DAMPHOUSSE

Me Jean Damphousse, D.E.C. LL.L., D.D.N.

Président du Club Rotary

NOTAIRE • CONSEILLER JURIDIQUE

240, rue Bonaventure, Trois-Rivières

Tél. bur.: 379-1604



Le bonheur d'aider autrui

publi-reportage



"Servir d'abord", telle est la devise qui guide les clubs dans leurs actions visant à soulager la faim, combattre la maladie, aider les handicapés et conseiller les jeunes.

→
sionnels aux jeunes. En outre, les Rotariens mettent sur pied d'innombrables autres programmes destinés à développer leur communauté, encourager les jeunes et promouvoir l'entente internationale.

Les Rotariens portent une attention particulière aux Activités en faveur de la jeunesse, inspirant aux générations montantes l'idéal du service et le sens de l'entente entre les peuples. Les bourses du Rotary constituent un moyen

parmi tant d'autres de préparer les jeunes aux responsabilités qui les attendent. En fait, le Rotary finance le plus important et le plus international des programmes privés de bourses scolaires au monde. Chaque année, quelque 1400 étudiants bénéficient de ces subventions tant convoitées qui couvrent les frais de voyage, de logement et d'études dans un pays étranger.

L'ÉCHANGE DE JEUNES est un autre programme attrayant du Rotary qui permet

chaque année à environ 10 000 élèves du secondaire de passer de quelques semaines à un an dans un pays autre que le leur, d'y vivre au sein de familles soigneusement choisies et, souvent, d'y suivre des cours. "L'expérience de toute une vie", telle est la phrase fréquemment entendue de la bouche de ces jeunes ambassadeurs de la bonne volonté pour décrire l'aventure qu'ils ont vécue et qui leur a permis de nouer de nouvelles amitiés et de percer les arcanes des cultures étrangères. Grâce à cette expérience, ils découvrent mieux leur propre identité et le patrimoine culturel de leur pays.

Les clubs INTERACT, que parrainent également les clubs Rotary, comptent plus de 112 000 membres, filles et garçons, dans 83 pays. Ces adolescents, dont l'âge varie entre 14 et 18 ans, sont conseillés par les clubs parrains dans l'élaboration de leurs projets très divers

tels que le nettoyage d'un cour de récréation, ou une randonnée à bicyclette à tra-

vers les États-Unis pour recueillir de l'argent destiné à la fondation "Hemophilia".



Centre Hospitalier Cooke

Monsieur Jacques Dessureault, président du conseil, et Monsieur Gilles Lebel, directeur général, offrent leurs sincères félicitations au Club Rotary de Trois-Rivières à l'occasion de son 50e anniversaire.

Je suis fier d'être rotarien depuis 12 ans et j'ai eu l'honneur de présider le Club Rotary au cours de l'année 1989-1990.

Robert Lemyre

LA QUALITÉ PAR LE CONTRÔLE

FILIALE DU GROUPE CHOISY inc.



Laboratoire de services spécialisés MBF Itée

- ANALYSES
- CONTRÔLE
- INSPECTION
- EXPERTISES

ÉTUDES DES SOLS - FORAGE

CONTRÔLE DE LA QUALITÉ DES MATÉRIAUX

- SOLS
- BÉTON DE CIMENT
- BÉTON BITUMINEUX
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- PRODUITS MÉTALLIQUES

EXPERTISES ET INSPECTIONS DES TOITURES

GESTION DE L'ENTRETIEN DES RÉSEAUX ROUTIERS

ENVIRONNEMENT

2456, boul. Des Récollets, Trois-Rivières, Québec, G8Z 3X7
Téléphone (819) 373-3006 / Télécopieur (819) 373-2962

Nos hommages au Rotary à l'occasion de son 50e anniversaire à Trois-Rivières.



Remorquage · Barge · Bateau de service

TROIS-RIVIÈRES REMORQUEURS Itée

2, rue Delormier, Trois-Rivières-Ouest

☎ (819) 377-4374

Télécopieur: 377-4434

Toute notre reconnaissance pour votre contribution à la réadaptation des jeunes ayant une déficience physique.



CLINIQUE
DE RÉADAPTATION
DE TROIS-RIVIÈRES



Depuis 50 ans

Le Club Rotary de Trois-Rivières a été parrainé et



Les membres actuels du Club

Assis: M. Roland Milette, Mme Diane Rioux, M. Luc Therrien, Mme Martine Bédard, MM. Jean Damphousse, Maurice Émond, Denis Bergeron, Marcel Boily, Alcide Caron, Mme Jo-Ann Laframboise, M. Bernard Lafontaine.

Milieu: MM. Marc Pronovost, Gérard Martel, Michel Cyrenne, Bernard Allard, Sylvain Croteau, Cy Hiller, Charles-André Sévigny, Yves Martel, Alain Roberge, Michel Bigué, Réal Proulx.

IS, "SERVIR D'ABORD"

é et fondé par le Club Rotary de Québec. La charte fut émise le 19 novembre 1942.



du Club Rotary de Trois-Rivières

édard,
Caron,
Arrière: MM. Alain Labrecque, André Gagnon, Michel Cloutier, Gilles Lebel, Daniel Da-
guerre, Robert Lemyre, Jean-Jacques Laprise, Jean-Guy Gamache, Claude Caron, Serge
Tremblay, Alain Gélinas, Jean-Pierre Charest.

ylvain
Bigué,
Absents: MM. Jacques Bertrand, André Bouffard, Benoit Dufresne, André Houde, Yves
Lachaine, Claude Lemieux, William (Bill) Pangborn, Michel Paris, Jules Pinard, Gaston
Potvin, Louis Raymond, Guy Reynolds, Michel Richard, François Saint-Arnaud.



Le bonheur d'aider autrui

publi-reportage

Depuis le 19 novembre 1942

Les 50 ans du Club Rotary de Trois-Rivières

Fêter les 50 ans du Club Rotary de Trois-Rivières, c'est souligner l'engagement à "servir d'abord" de tous ceux qui en ont été membre au cours des années. Cet idéal fait toujours partie du quotidien de chacun dans sa vie professionnelle, dans son implication dans la société, dans ses préoccupations internationales et dans ses relations au sein même du club.

Les membres du Club Rotary de Trois-Rivières se réunissent à chaque semaine, tout comme les membres de 25 936 autres clubs à travers le monde et ce, amicalement et dans un climat de fraternité. Ils orientent alors leurs activités en vue de promouvoir les objectifs du Rotary international qui sont, notamment, de travailler au bien-être de la communauté, de préconiser l'observation de normes éthiques très strictes et de faire progresser la bonne volonté dans le monde.

Le Club Rotary de Trois-Rivières est fier de ses réalisations dans la région, comme sa participation à la fon-



La campagne du gâteau aux fruits est parrainée par les Rotariens de Trois-Rivières. Sur notre photo: Me Luc Therrien, secrétaire du Club, M. Denis Bergeron, président de la campagne du gâteau, Me Jean Damphousse, président du Club Rotary.

datation de la Clinique de réadaptation de Trois-Rivières et la mise en place du Sentier-soleil du Centre hospitalier Cooke. Ces oeuvres ont été rendues possibles grâce au travail d'hommes et de femmes au grand coeur. Soulignons également que le Club Rotary de Trois-Rivières a eu l'honneur de compter parmi ses rangs trois gouverneurs de district, M. Crammond Baptist (1945-1946), M. Roger Audette (1954-1955) et M. Philippe Matte (1978-1979).

À l'occasion de ce 50e anniversaire, tous les membres du Club s'unissent afin de remercier la population pour son soutien continu et généreux aux oeuvres et aux activités de financement du Club Rotary de Trois-Rivières.

ÊTRE UN ROTARIEN

Être un Rotarien veut dire



La fondation, vers les années 60, de la Clinique de Réadaptation est sans doute la plus importante réalisation du Club Rotary depuis sa fondation en 1942.

Nous vous appuyons dans votre campagne de vente «Gâteau aux fruits Rotary» pour partager avec ceux dans le besoin.

5⁷⁵\$ chacun **377-3123**

Félicitations pour votre implication depuis 50 ans. Longue vie au Rotary.



7500, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
377-3123

L'implication sociale et communautaire s'inscrit dans une recherche humanitaire que la Société d'Aluminium Reynolds relève en soulignant le 50e anniversaire du Club Rotary.



Société d'Aluminium Reynolds du Canada

Division de la Société canadienne de métaux Reynolds limitée

290, SAINT-LAURENT, CAP-DE-LA-MADELINE, QC.
CANADA G8T 7W9 - TÉL.: (819) 373-6363



Le bonheur d'aider autrui

publi-reportage



En décembre 1956, le Club Rotary de Trois-Rivières donnait aux organismes régionaux une auto-ambulance devant assurer le transport de bénéficiaires, enfants, personnes âgées ou handicapées, vers différents centres de traitements.

→ s'engager pleinement à mettre à contribution son temps et son énergie. Chaque club se réunit une fois par semaine, et tous les membres sont censés enregistrer un taux d'assiduité exemplaire aux réunions. (Toutefois, ils peuvent compenser leur absence en assistant à la réunion de n'importe quel autre Rotary club, et ce durant la semaine qui précède ou celle qui suit la date de réunion de leur club.)

Le rôle des Rotariens ne se limite pas à leur présence aux réunions, mais il consiste également à prendre une part active à la mise en oeuvre des projets de leur club. Et lorsqu'un Rotarien accepte d'assumer les responsabilités d'un président de club ou d'un gouverneur de district, il s'engage par là à offrir davantage de temps et d'efforts. Le Président du Rotary International, le plus haut dirigeant bénévole de l'organisation, consacre une année entière à voyager à travers le monde au nom du Rotary et des Rotariens.

En général, les récompenses qui attendent les Rotariens égalent ou même surpassent les contraintes de leur engagement. Devenir Rotarien c'est adhérer à un mouvement dont les membres apportent un progrès tangible aux conditions de vie dans leur communauté et dans d'autres pays; c'est pénétrer dans un réseau immense, uni par la camaraderie et s'étendant à la terre entière. Être un Rotarien signifie enrichir la vie des autres, tout en découvrant, par le service d'autrui, une source inestimable d'enrichissement personnel.



Le Centre hospitalier Cooke a particulièrement bénéficié de l'appui du Club Rotary de Trois-Rivières. Aussi, la période des Fêtes a toujours été un moment privilégié de partage entre les Rotariens et les bénéficiaires de l'institution.

Servir d'abord, la devise du Rotary, devrait tous nous inspirer. Félicitations à l'occasion de leur 50e anniversaire.

un gardien sûr!

ALARME MICROCOM

Caméras
Systèmes de sécurité
Centrales de surveillance

799, rue Saint-Roch
Trois-Rivières

Téléphone: 819-373-2441 Télécopieur: 819-373-6715 Service 24h (sans frais) 1-800-567-8582

BÉTON LAURENTIDE INC.

BÉTON-EXCAVATION-MACHINERIE-COFFRAGES-PALPLANCHES-POMPAGE DE BÉTON

LA QUALITÉ C'EST NOTRE AFFAIRE - ESTIMATIONS GRATUITES

8000, BOUL. JEAN-XXIII, T.-R.-O. 7200, 36e AVE., SHAWINIGAN

377-3737 539-6461

Michel Bigué
Marcel Lord

bigué e lord architectes

TROIS RIVIERES

Nous désirons nous associer aux membres du Rotary de Trois-Rivières et les féliciter pour 50 années au service d'autrui!

Le vrai confort



MARC DUFRESNE (1978) INC.

Bravo sur toute la ligne!

Le Club Rotary,
50 ans
de présence active!

Bell
des gens de parole

SOGI

INFORMATIQUE LTÉE

SOCIÉTÉ DE GESTION ET D'INFORMATIQUE

Grâce à son dynamisme, le club Rotary de Trois-Rivières a toujours su jouer un rôle important au sein de notre communauté. Il représente pour notre région une valeur inestimable, autant par son implication culturelle que sociale.

Sogi informatique ltée désire souhaiter longue vie à cet organisme social et tient à remercier et féliciter les membres qui en font partie.

Nouvelle adresse

3550, boul. Royal (ancien édifice CHLN), Trois-Rivières 379-3446

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1975



Le 6 octobre dernier, l'actuel président du Rotary international M. Clifford L. Dochterman était de passage au Québec. À cette occasion, il a été invité à signer le livre d'or du Club Rotary de Trois-Rivières. Sur notre photo M. Sylvain Croteau et Jean Damphousse, respectivement trésorier et président du Club Rotary de Trois-Rivières entourent le président international au moment de la signature à l'hôtel Hilton de Québec.

Spécial: Le Rotary

Responsable des cahiers spéciaux:

Ginette Panneton

Photos: Studio Flageol

Page couverture: Normand Aubry

Recherche publicitaire: Lise Milette

Collaboration: Luc Therrien du Club Rotary

Coordination: Martine Devault

Présent dans plus de 161 pays, le Rotary et ses membres s'engagent pleinement à mettre à contribution leur temps et leur énergie. Félicitations au Rotary de Trois-Rivières pour son cinquantenaire.

FORTIER

INDUSTRIES FORTIER TROIS-RIVIERES (1990) LTÉE
membre de Groupe Permacon

LE CLUB ROTARY,
un apport important au sein de notre communauté sociale.

BRAVO!

Michel Paris, DIRECTEUR GÉNÉRAL

2900, rue Jules-Vachon, C.P. 364, Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1
Tél.: (819) 376-7465 — Télécopieur: (819) 376-7002

ÉVALUATEURS AGRÉÉS

MARTEL & VILLEMURE INC.

- Évaluation municipale
- Évaluations industrielles • Financement • Expropriation
- Assurance • Service consultatif

Hommages au Club Rotary pour ces 50 années de dévouement.

925 LAVIOLETTE,
TROIS-RIVIERES

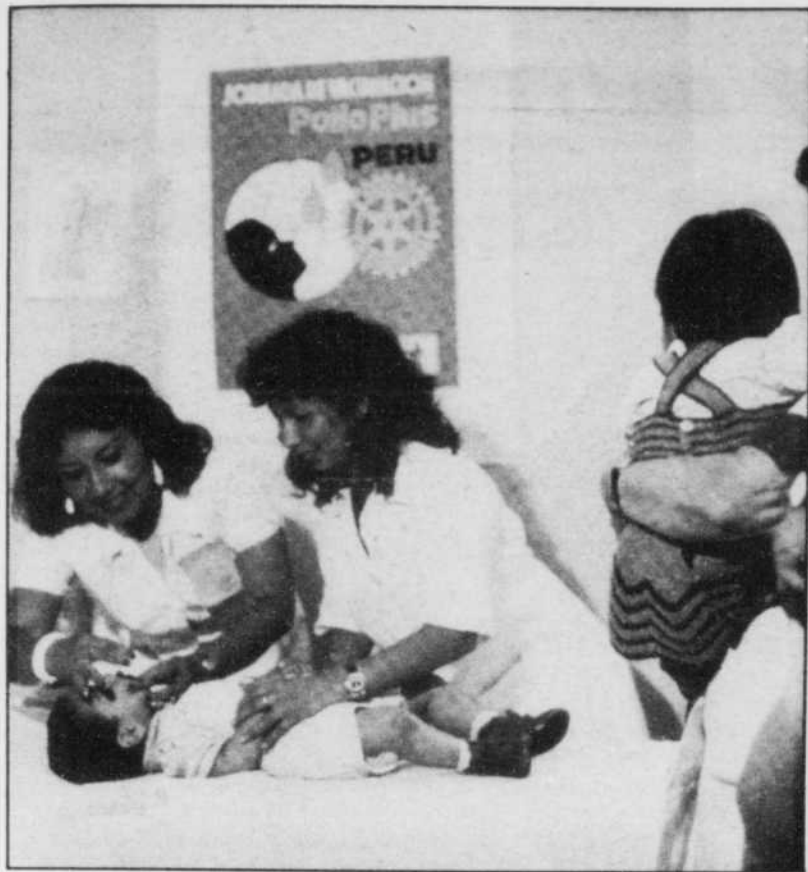
379-6809 Fax: 375-4960

JEAN GOUTU

On trouve de tout

... même un ami

- TROIS-RIVIERES
- SHAWINIGAN
- CAP-DE-LA-MADELEINE



Une action internationale La campagne PolioPlus

La campagne PolioPlus vise à débarrasser notre planète d'une terrible maladie, la poliomyélite, qui frappe un enfant toutes les deux minutes quelque part sur le globe. Cela veut dire chaque heure 30 victimes, soit 720 par jour. Ces chiffres stupéfient beaucoup de gens dans les pays industrialisés où le vaccin antipolio a presque complètement extirpé cette maladie insidieuse. L'action ambitieuse du Rotary appelée PolioPlus permettra d'immuniser 240 millions d'enfants dans 40 pays en développement. L'acquisition du vaccin sera rendue possible grâce à

un appel de fonds d'au moins 120 millions de dollars, lancé par le Rotary. Mais le succès de PolioPlus dépend aussi de l'apport de chaque Rotarien travaillant de concert avec les gouvernements locaux et les organismes internationaux, comme l'Organisation mondiale de la santé.

Pendant les "Journées nationales de vaccination", un grand nombre de Rotariens, Rotaractiens et Interactiens aident les personnels de santé à administrer le précieux vaccin, mettant ainsi en pratique, de manière éloquente, la devise "Servir d'abord".

Nous voulons rendre hommage à tous les ROTARIENS qui s'impliquent, depuis de nombreuses années, à la bonne cause de notre société.

FÉLICITATIONS!

Delta
Trois-Rivières
Delta, hôtels et centres
de villégiature

1620, rue Notre-Dame, centre-ville
Trois-Rivières (819) 376-1991

Les magasins corporatifs ainsi que leurs membres associés

McKERLIE-MILLEN

(QUÉBEC) INC.



tiennent à souligner de façon particulière le cinquantenaire du Club Rotary de Trois-Rivières.

Denis Bergeron, directeur général

820, Père Daniel
Trois-Rivières
375-9651

245, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
378-4857

4900, boul. Royal
Shawinigan
539-6707

403, rue Brock
Drummondville
(819) 478-1306



De gauche à droite, Daniel Lamothe, Maurice Brizard, Ginette Lamontagne, Robert Pelland, Francis Jordan, Alain Colbert, Jean-René Groleau, Yves Lamarre, Jean-Pierre Pilon, Johanne Beauchemin et Claude Tousignant. Assis, Maxime Béliveau, J.-Jacques Laprise directeur et Denis Colbert directeur adjoint.

**FÉLICITATIONS ET REMERCIEMENTS AU CLUB ROTARY
DE TROIS-RIVIÈRES POUR SON IMPLICATION DANS
NOTRE COMMUNAUTÉ DEPUIS 50 ANS.**

RICHARDSON GREENSHIELDS

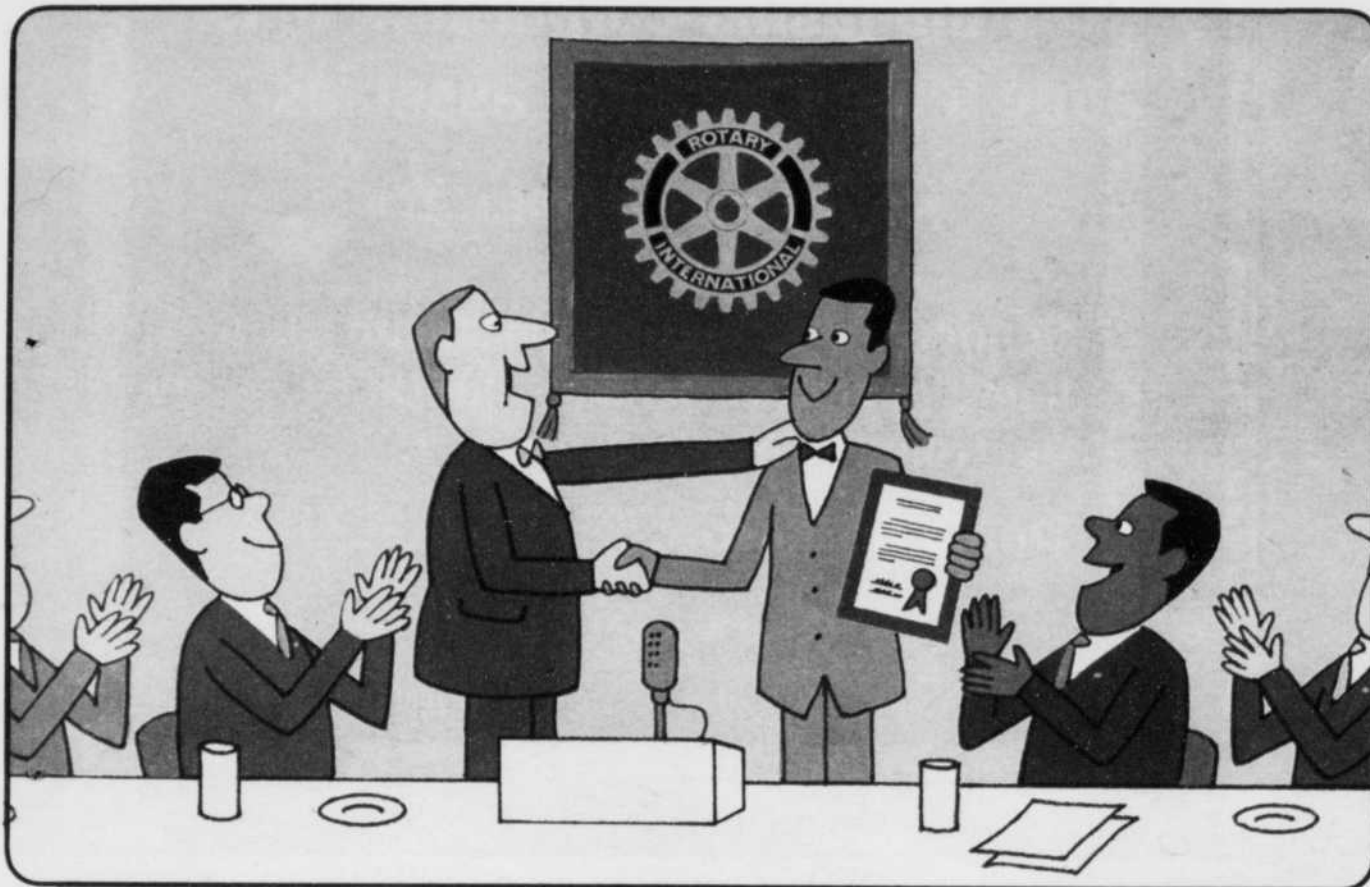
Courtiers en valeurs mobilières

225, DES FORGES, BUREAU 100, TROIS-RIVIÈRES
Tél.: 379-3600 - 1-800-567-7996



Le bonheur d'aider autrui

publi-reportage



Le Rotary a longtemps été réservé strictement aux hommes. Depuis 1987, des femmes peuvent y être membres et s'y impliquent avec bonheur. Mme Jo-Ann Laframboise a été la première "rotarienne" du Club Rotary de Trois-Rivières suivie, à ce jour de Mmes Martine Bédard et Diane Rioux.

Les objectifs du Rotary

Les objectifs du Rotary sont d'encourager et cultiver l'idéal de servir considéré comme base de toute entreprise honorable, et en particulier encourager et cultiver:

- 1.- le développement des relations personnelles d'amitié entre ses membres en vue de leur fournir des occasions de servir l'intérêt général;
- 2.- l'observation des règles de haute probité et de délicatesse dans l'exercice de toute profession; la reconnaissance de la dignité de toute occupation utile; l'effort pour honorer sa profession et en élever le niveau de manière à mieux servir la société.
- 3.- l'application de l'idéal de servir par tout Rotarien dans sa vie personnelle, professionnelle et sociale.
- 4.- la compréhension mutuelle internationale, la bonne volonté et l'amour de la paix, en créant et en entretenant à travers le monde des relations cordiales entre les représentants des diverses professions, unis dans l'idéal de servir.

CRITÈRES DES QUATRE QUESTIONS

- 1.- Est-ce la vérité?
- 2.- Est-ce loyal de part et d'autre?
- 3.- Est-ce susceptible de stimuler la bonne entente réciproque et de créer de nouvelles relations amicales?
- 4.- Est-ce profitable à tous les intéressés?

**FÉLICITATIONS À TOUS LES MEMBRES POUR
LEUR IMPLICATION SOCIALE ET POUR
LEUR PARTICIPATION ACTIVE DANS LA COMMUNAUTÉ**

REYNOLDS RADIO INC

2825, rue Sidbec-Nord, Trois-Rivières-Ouest - G8Z 3X8

Tél.: (819) 376-6849 Fax: (819) 376-1447

Bell Mobilité

Centre Cellulaire Plus